

第十條附表一
Article 10
Appendix 1

遊艇駕駛/自用動力小船駕駛/助手之體格檢查證明書
暨駕駛執照核/換/補發申請書

Physical Examination Certificate for Yacht Master/Private Powerboat Master/Assistant and
Application Form for Issuance/Renewal/Reissuance of Yacht/ Private Powerboat Master's License

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| 姓名 Name | 出生年月日 Birth Date | 年齡 Age | 性別 Sex | 最近二年內一吋 脫帽半身相片 Half-length photo(1-inch, Uncapped) Taken within the Past 2 Years |
| 駕照暨國民身分證 統一編號 Id Card No. | 出生地 Birth Place | | | |
| 戶籍住址 Address | 電話 Tel. 手機 Cell Phone | 申請類別： <input type="checkbox"/> 一等遊艇駕駛 First-class Yacht <input type="checkbox"/> 二等遊艇駕駛 Second-class Yacht <input type="checkbox"/> 學習 Apprentice <input type="checkbox"/> 動力小船 Private Powerboat <input type="checkbox"/> 助手 Assistants | | |
| 申請人 一切結事 項 Affidavit of Applicant | 本人無違反槍砲彈藥刀械管制條例、懲治走私條例或毒品危害防制條例之罪，經判決有期徒 刑六個月以上確定之紀錄，如有不實，願負相關法律責任。簽章： I affirm that I have never been convicted under final and unappealable judgment of a violation under the Act Governing the Control and Prohibition of Gun, Cannon, Ammunition, and Knife, the Punishment of Smuggling Act or the Drug Prevention and Control Act, and sentenced to 6-month imprisonment or above. If the statement above is untrue, I am willing to bear the relevant legal liability and responsibility. Signature: | | | |
| 體 格 檢 查 Physical Examination | | | | |
| 身高 Height | 體重 Weight | 耳 Ears | 聽力 Hearing | 左 LT 右 RT 耳疾 Diseases |
| (聽力：經矯正後其優耳聽力損失在九十分貝以下) (Hearing: The hearing loss of better ear is lower than ninety decibels after correction) | | | | |
| 眼 Eyes | 視力 Visual Acuity | 左LT 矯正視力 | 裸眼視力 | 右RT 矯正視力 裸眼視力 |
| (視力：在距離五公尺，以萬國視力表測驗，兩眼裸眼或矯正視力均達零點五以上) (Vision: At a distance of 5 meters, both the naked visual acuity and the corrected visual acuity are 0.5 or more based on the Landolt C Chart) | | | | |
| 有無色盲 Color Deficiency | 眼疾 Diseases | 心臟 Heart | 脈搏 Pulse | 血壓(舒張壓/收縮壓) Blood pressure |
| (辨色力：能辨別紅、綠、藍三原色) (Color vision: Be able to identify red, green and blue) | | | | |
| 脊柱及四肢 Spine & Extremities | 畸形 Deformity | 關節 Joint | 身體障礙 Physical Disability | 其他病症 Other Diseases |
| (無患有疾病或身心障礙足以影響駕駛工作) (Have no illness or physical & mental impairment which is sufficient to affect the ability to drive a yacht or private powerboat) | | | | |
| 檢驗醫院 (Hospital) (加蓋印信) (Endorsed) | 檢驗結果(Conclusion) (請參考體格檢查合格基準勾選) (Tick) <input type="checkbox"/> 合格 Qualified <input type="checkbox"/> 未達合格基準 Unqualified <input type="checkbox"/> 需進一步請職業醫學專科醫師複核 Further review by medical specialist | | 醫師建議(Physician Suggestion) 年 月 日 Year Month Day 檢驗醫師 (簽名蓋章) Signature of Physician | |

◎以下為航政機關審核專用欄 The following is a special column for maritime agency review

| | |
|--|--|
| 承辦人員蓋章：Reviewer of Maritime Agency Signature | 主管人員蓋章：Supervisor of Maritime Agency Signature |
|--|--|

※注意事項及檢查基準詳見背面 Notes and examination standards are described on the back

一、醫師注意事項（表列體格檢查項目均應檢查）：

1. Notes to Physician (items listed in the physical examination shall be examined):

(一) 檢驗醫師請注意檢查基準。

(1) The physician shall pay attention to the examination standards.

(二) 檢驗醫師核對身份證及相片無訛後，依本表所列各項目詳細檢驗，逐一記載，並請於檢驗結果欄內註明「合格」或「不合格」其不合格者，請註明該受檢驗人患有檢查基準某項某款疾病名稱。

(2) After verifying the ID card and the photo, the physician shall perform the physical examination based on the items listed in the table and specify the conclusion by ticking Qualified or Unqualified. If the physical examination is unqualified, the physician shall specify the name of the disease which the examinee suffers from.

(三) 檢驗完竣後，由檢驗醫師簽名蓋章，填寫年月日，加蓋印信。

(3) After the physical examination is completed, the physician shall sign with the date and the seal affixed.

二、遊艇駕駛/自用動力小船駕駛/助手體格檢查合格基準：

2. Physical Examination Standards for Yacht Master/Private Powerboat Master/Assistant:

(一) 視力：在距離五公尺，以萬國視力表測驗，兩眼裸眼或矯正視力均達零點五以上。

(1) Vision: At a distance of 5 meters, both the naked visual acuity and the corrected visual acuity are 0.5 or more based on the Land It C Chart.

(二) 辨色力：能辨別紅、綠、藍三原色。

(2) color vision: Be able to identify red, green and blue.

(三) 聽力：經矯正後其優耳聽力損失在九十分貝以下。

(3) Hearing: The hearing loss of better ear is lower than ninety decibels after correction.

(四) 其他：無患有疾病或身心障礙足以影響駕駛工作。

(4) Others: Have no illness or physical & mental impairment which is sufficient to affect the ability to drive a business powerboat.

三、遊艇駕駛/自用動力小船駕駛/助手之體格檢查，應由中央衛生福利主管機關評鑑合格之醫院、有職業醫學專科醫師執業之診所或直轄市、縣（市）衛生局所屬衛生所等辦理，體格檢查證明書之有效期限為二年。屆期換證之體格檢查項目為視力、聽力、眼疾與肢體障礙等。

3. The physical examination of a yacht master/private powerboat master/ assistant shall be organized by a hospital certified by the central authority in charge of health and welfare, a clinic where certified medical specialists practice or a municipal or city/county health center. The physical examination certificate shall be valid for two years. When the masters apply for the renewal of their licenses, they shall take the physical examination covering vision, hearing, eye diseases and physical disabilities.

四、申請遊艇/自用動力小船駕駛執照應檢送之文件：

4. Documents required for the application for a yacht/private powerboat master's license:

(一) 核發：1、遊艇駕駛/自用動力小船駕駛/助手之體格檢查證明書暨駕駛執照核/換/補發申請書（以下簡稱申請書）。2、最近二年內一寸脫帽半身相片二張。3、具中華民國國籍且在臺灣地區設有戶籍之我國國民，應檢附國民身分證或汽機車駕駛執照、僑民居留證明或有效之護照。4、外國人、大陸地區人民或臺灣地區無戶籍之國民，應檢附經許可停留或居留一年以上之證明（件）。5、香港或澳門居民應檢附一年以上之居留證明（件）。6、二年內之體格檢查證明書。7、學經歷證明文件正本，驗後發還。

(1) Issuance: 1. Physical Examination Certificate of Yacht Master/Private Powerboat Master/Assistant and Application Form for Issuance/Renewal/Reissuance of Yacht/Private Powerboat Master's License (the Application Form) 2. Two half-length photos (1-inch and uncapped) taken within the past two years; 3. Nationals with nationality of the Republic of China and household registration in Taiwan shall submit a national identity card or a motorbike driver's license, a residence

permit for overseas Chinese or a valid passport.; 4. Foreigners, people from mainland China or nationals without household registration in Taiwan shall submit residence permit or a certificate (documents) of residence for more than one year.; 5. Hong Kong or Macao residents should submit a certificate (documents) of residence for more than one year.; 6. A Physical Examination Certificate within two years.; 7. Original (returned upon verification) of credentials of education and work experience.

- (二) 換發、補發：1、申請書（補發者免體格檢查）。2、上述(一) 3、4、5 其一文件。3、最近二年內一吋脫帽半身相片二張。4、原領遊艇或自用動力小船駕駛執照影本。
- (2) Renewal or reissuance: 1. Application Form (exempted for reissuance); 2. Either one of the above (1) 3, 4, 5 documents.; 3. Two half-length photos (1-inch and uncapped) taken within the past two years; 4. Copy of qualification documents for issuance of a yacht master's license.
- (三) 學習駕照：1、申請書。2、最近二年內一吋脫帽半身相片二張。3、國民身分證或有效之護照。4、動力小船駕駛訓練機構同意指派指導人之同意書、訓練用船及其駕照資料。5、遊艇學習駕照應檢附自主學習計畫書。
- (3) Learner's license: 1. Application Form and physical examination certificate; 2. Two half-length photos (1-inch and uncapped) taken within the past two years; 3. Original of the ID card or valid passport; 4. Consent to Instructor Assignment issued by the powerboat driving training institution, training powerboat, and master's license; 5. Self-learning plan for issuance of a yacht learner's license.
- (四) 駕照異動登記：1、申請書。2、原領動力小船駕駛執照。3、國民身分證影本。4、最近二年內一吋脫帽半身相片二張。
- (4) Change in a master's license: 1. Application Form; 2. Original powerboat master's license; 3. Copy of the ID card.; 4. Two half-length photos (1-inch and uncapped) taken within the past two years.
- (五) 規費：
- (5) Fee:
- 1、駕照核、換、補發：新臺幣四百元。
- i. Issuance, Renewal or reissuance of a license: NT\$400.
- 2、駕照異動登記：新臺幣二百元。
- ii. Change in a license: NT\$200.

※申請遊艇駕駛執照者，請檢附護照影本以利確認英文姓名拼音。

※To apply for a yacht master's license, a copy of the passport shall be submitted to confirm the spelling of an English name.